Kick the bucket

/ˈkɪk ðə ˈbʌkɪt/

İdioms & Phrases | C1 · İleri | Deyim

Ölmek, nalları dikmek (gayriresmî, şakacı).

TANIM

Kick the bucket = to die (humorous or rude) = ölmek (kaba veya şakacı). Pass away ile zıt ton.

Türkçe: Ölmek (kaba/espri amaçlı).

ÖRNEK CÜMLELER

“He kicked the bucket before he could enjoy his retirement.”

“The old car finally kicked the bucket.”

İpucu / Tüyo

Kick the bucket = die (informal, humorous). Pass away = nazik ifade. Kick the bucket = kaba/şakacı.

MİNİ TEST

'The old machine finally kicked the bucket.' Ne anlama gelir?

A) Makine onarıldı
B) Makine sonunda bozulup çalışmaz hâle geldi
C) Makine yenilendi
D) Makine hızlandı

Cevap: B) Makine sonunda bozulup çalışmaz hâle geldi — Kick the bucket = to die/stop working completely = ölmek, tamamen işe yaramaz hâle gelmek.